**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz

**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz

**Band:** 86 (1977)

Heft: 7

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ich könnte viel für Sie tun – Ihr Geld versorgen, es arbeiten lassen, die Zinsen gutschreiben, Zahlungen erledigen, den Zahltag in Empfang nehmen und alles sorgfältig verbuchen. Das würde Ihnen manches erleichtern!

Ihr Bankverein-Konto

## Sicher sein – Bankverein



# Was haben Kugellager mit Gummi zu tun?

Kugellager als Element für rotierende Kraftübertragungen (gedichtet mit Gummi).
Und Gummi als Treibriemen desselben Systems.
So, wie Schläuche und (metallische) Kupplungen ohne einander nicht lebensfähig sind.

Aber das Gemeinsamste an ihnen:

# Gummi Maag's interdisziplinäre\* Beratung vereint sie.

Und seine Dienstleistung garantiert erstklassige Lagerhaltung und Belieferung. Machen sich das nicht seine 160 Menschen zur beruflichen Lebensaufgabe?

\* Sie beraten Sie denn auch quer durch alle Werkstoffe.
Sie möchten Ihre Freunde sein.

Gummi Maag führt (viel) mehr, als der Name sagt:

Dichtungstechnik Ölhydraulik Kautschuke und Kunststoffe in jeder techn. Anwendung Schläuche Antriebstechnik Schwingungstechnik Arbeitsschutz

NEU! Koyo-Wälzlager



Gummi Maag führt (viel) mehr, als der Name sagt



### «Alles Gueti und viel Glück im neue Heim.»

Mit einer guten Haushaltversicherung können Sie diesem Glück etwas nachhelfen — aus Liebe zu allem, was jetzt Ihnen gehört. Mit einer umfassenden Haushaltversicherung der Schweizerischen Mobiliar, die im Schadenfall die kostspieligen Folgen übernimmt.

# Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft macht Menschen sicher





VERREX-Jogum
glasklare Kunststoffschläuche für
Herz-Lungenmaschinen (USA-Prov.)
Latexschläuche
Silikonschläuche
Spezialerzeugnisse, Sonderanfertigungen
(eigene Fabrikation)
aus allen Werkstoffen
Hansen-Schnellkupplungen
beidseitig oder einseitig schliessend,
auch mit freiem Durchgang,
unverwechselbare Typen
GSM-Präzisions-O-Ringe und
Lippendichtungen
Hydraulikschlauchleitungen



8021 Zürich Rennweg 39 Tel. 051 / 23 56 07

Für

## Einzahlungsscheine

mit Firmadruck, zu vorteilhaften Preisen empfiehlt sich



Einzahlungsschein-Druck

Spühler & Cie. AG 8630 RütiZH

Telefon 055 31 21 57



### Kissen Deckbetten Flach-Duvets

in bewährten Qualitäten

### **Bettfedernfabrik Basel AG**

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA

Telefon 061 43 22 92

4013 Basel

### **DÄHLER AG**

transportiert sorgfältig, prompt und zuverlässig im Inland und im Ausland mit:

### Isothermwagen

Lebensmittel, speziell Butter und Käse

### Kühlwagen

Kühlprodukte bis -25°C

### Lastenzügen

Kaufmannsgüter aller Art

### Kranlastwagen

Maschinen, Paletten, Baumaterialien

### Sattelschlepper

Langmaterialien bis 12 m

### **WELAKI**

Schutt und Abfallprodukte

### Möbelwagen

Umzugsgüter, für den Umzug steht geschultes Fachpersonal zur Verfügung

### Möbeleinlagerungsmöglichkeiten

Unsere Transportabteilung bietet Ihnen sachkundige Beratung

### DAHLER TRANSPORTE

Burgdorf, Telefon 034 22 67 67 Bern, Telefon 031 25 00 25

# Das Rettungstuch

Wer durch einen
Unfall verletzt
oder in einer
Feuersbrunst ohnmächtig geworden ist,
wird mit dem bewährten
Tenta-Rettungstuch rasch und
sicher aus der Gefahrenzone geborgen.

Das Tenta-Rettungstuch ist einfach in der Bedienung, leicht, handlich und unverwüstlich in der Qualität.

Es steht seit Jahren bei Zivilschutz, Samariterposten, Unfallstationen an Strassen und im Gebirge sowie bei zahlreichen Feuerwehren im Einsatz.

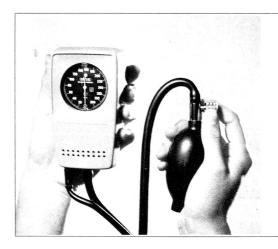


In einem Tenta- Rettungstuch ist ein Verletzter sicher gebettet und rasch gerettet.



GEISER AG Tentawerke 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 613861

talisman BERN



## Blutdruckmesser vom Fachgeschäft

zum Selbstmessen des Blutdrucks, einfache Handhabung, geeicht, mit eingebautem Stethoskop, ab Fr. 98.-

NEU: für Arzt. Spital, Privat.

Electronic-Blutdruckmesser (systolischer und diastolischer Druck), mit eingebautem Körperschallmikrofon, optische und akustische Rhythmikanzeige des Pulses, geeicht, einfache Handhabung. Preis beachten: Fr. 250.-!

Bezugsquellen:

### **Martin Bieri AG**

Arzt-, Spital-, Laborbedarf 3097 Liebefeld, Telefon 031 59 22 20

### MEDIBI AG

Arzt-, Spital-, Laborbedarf Postfach 184, 4018 Basel, Telefon 061 35 93 93



Wir liefern:

FLASCHENTRÄGER aus Polyäthylen gespritzt KOMBI-STERILBEUTEL Carti-Bag, verschweissbar EINWEG- Nierenschalen aus Holzfaserpressguss **EINWEG** - Geschirr aus Holzfaserpressguss DOSEN für Stuhlmusterproben aus Kunststoff

CARTOFONT AG 5001 AARAU Telefon 064 22 09 15

Auf der ganzen Welt muss der Mensch der Krankheit



Auf der ganzen Welt stehen ihm unsere pharmazeutischen Spezialitäten und Infusionen bei



Vifor S.A. Genève



# leichtgewicht

# Falt-Fahr-Stuhl



Der solide englische Ultra-Leichtgewicht-Faltfahrstuhl für Heim und Strasse, wird von Invaliden für Invalide gebaut. Gewicht nur 13,6 kg! Verschiedene Modelle.



Generalvertretung für die Schweiz: Theo Frey AG Arzt-, Spital- und Laborbedarf Bümplizstrasse 91, 3018 Bern Telefon 031 55 88 33

# BERNINA 830 Handicap

Die Anforderungen an eine Nähmaschine für Körperbehinderte sind sehr gross. Die Nähmaschine soll auch durch stark Behinderte bedient werden können und ein präzises und einfaches nähen ermöglichen. Griffige Bedienungsknöpfe, tastbare Skalen für Sehbehinderte, Sicherheitseinrichtungen und ein von möglichst allen Behinderten bedienbarer Nähgeschwindigkeitsregler (im Extremfall auch mit dem Kinn bedienbar). All diesen Punkten wurde bei der Konstruktion der neuen (BERNINA 830 Handicap) volle Beachtung geschenkt. Sie ist in der Grundausstattung eine BERNINA 830 Electronic mit den weltbekannten Vorteilen: Einfache Bedienung, Zuverlässigkeit und grosse Leistung.

Die Handicapmaschine wird in einer Standardausrüstung mit allen wichtigen Zubehörteilen geliefert. Spezialzubehör, dem Behinderten angepasst, auf Anfrage.



Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon den ausführlichen Prospekt. Coupon bitte einsenden an:

Fritz Gegauf AG, BERNINA-Nähmaschinenfabrik, 8266 Steckborn

Coupon Ich wünsche den ausführlichen Prospekt (BERNINA 830 H)

Fr./Frl./Hr.

Strasse

PLZ/Ort





Telefon 031 23 20 60

Büro, Reparaturen und Verkauf Elektrische Installationen Bühlstraße 40, 3012 Bern

Schwachstromund Telefonanlagen

Werkstatt und Magazin Muesmattstraße 39, 3012 Bern Telefon-A-Konzession

eidg. dipl. Elektroinstallateur

### Für Foto-Kino-Projektion

Das Spezialgeschäft bekannt für:

Individuelle Beratung durch Fachleute. Grosse Auswahl aller Weltmarken. Schnell Fotokopien. Alle Fotoarbeiten. 8-mm- und Super 8-Mietfilme.



Spezialgeschäft für Foto + Kino Kasinoplatz 8, Bern, Tel. 031 22 21 13 Prompter Postversand.



Die bekannte Marke für

### gutes Federzeug

Neuheit: Voll waschbare Daunendecken und Federkissen

Marke: Silentina-lavable

### Bettfedernfabrik Schaffhausen AG

8260 Stein am Rhein Telefon 054 8 65 35

# Mancher verdankt unserem Dasein ein besseres Dasein

Und das ist der Zweck unseres Daseins. Das ist auch der Zweck der pharmazeutischen Produkte von Zyma: Vorbeugen, Lindern, Heilen. Die Reihe unserer Spezialitäten hilft Ihnen, das Kostbarste, was Sie haben, zu bewahren: Ihre Gesundheit. Auf dass daraus nicht das Kostspieligste werde.







## Chapuis + Gschwend, 3012 Bern

Inhaber O. Chapuis

Mittelstrasse 13, Telefon 031 23 95 55

Sanitäre Installationen - Spenglerei - Reparaturen - Eigenes technisches Büro



### Frauchiger AG Beleuchtungskörper 3110 Münsingen

Fabrikation sämtlicher moderner Fluoreszenzbeleuchtungskörper, speziell für Spitäler, Schulbauten, Verwaltungsgebäude, Werkhallen sowie Spezialanfertigungen.

Telefon 031 92 33 92

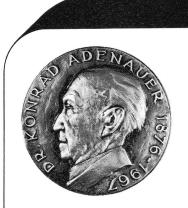
Lieterant für Kantonsspital Fribourg, Inselspital Bern, Universitätskinderklinik Bern



Spycher AG
Bauunternehmung
Bern



Bendicht Kästli + Söhne AG, Bern Strassen- und Tiefbau



Mit jeder Prägung entsteht eine Kunstmedaille



Tél. 039/315755





# **Leiden Sie** unter Erschöpfung? Vita Buerlecithin

Menschen, die sich schon am Morgen so fühlen, als hätten sie ihr ganzes Tagespensum hinter sich, sind nicht nur sich selber eine Bürde. Son-dern allen, mit denen sie täglich zu tun haben. Da hilft nur eins: eine vernünftigere, ruhigere Lebensweise, unterstützt durch ein ausgleichen des, kraft- und energiespendendes Aufbau-Tonikum. Vita Buerlecithin. Das hilft

auch Rekonvaleszenten schneller auf die Beine. Es gibt es übrigens auch mit Ei-Geschmack: Das tut nicht nur gut, es schmeckt auch so.

Vita Buerlecithin. Damit jeder



Vita Buerlecithin. Stärkt die Nerven. Gibt Kraft. Baut auf.

# weltweite **Transporte** weltweite Reisen

Natural AG 4002 Basel Natural AG 2501 Biel 8022 Zürich Natural AG Natural AG 1211 Genf

Telefon 22 44 88 Telefon 22 35 11 Telefon 25 06 90 Telefon 43 66 00

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St. Gallen





Den guten Ruf erarbeiten wir uns fortwährend durch unser hohes Qualitätsniveau.

Wir sind Spezialisten für: Bücher/Kataloge/Prospekte/Plakate und Wertschriftendruck - mit eigenem Atelier.



Gebr. Fretz AG, 8032 Zürich Offsetdruck, Buchdruck, Wertschriftendruck Mühlebachstrasse 54, Telefon 01/341444



Der Versicherungsexperte der Basler ist im Bild. Er gibt Ihnen zuverlässig Auskunft über genau geplanten und persönlich abgestimmten Versicherungsschutz

# in allen Versicherungsbranchen

Rufen Sie ihn an. – Er weiss, was Sie wissen müssen!



# Graphisches Atelier



Schreibsatz Entwurf und Druck im Kleinoffset

Liefert Ihnen:

Graphisches Atelier Mäder Worbstrasse 190 3073 Gümligen

# Fischer & Co. Textilsackfabrik 8590 Romanshorn

gegründet 1842

Telefon 071 63 16 12

Neue Säcke aus Geweben aller Art Kaschierte- und beschichtete Säcke Gewebegrosshandel in Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben

Filtertextilien

Fischbein-Sackzunähmaschine und Nähzwirne

## Wasser, Wärme

sind unentbehrliche Elemente für unser Wohlbefinden!

Die Installationen, welche diese Kostbaren wohldosiert an die richtigen Stellen in unsere Wohnungen bringt, müssen aber unterhalten, ergänzt, verschönert und erneuert werden.

Planung und Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Spenglerarbeiten; Reparaturservice.

Boehlen & CO Talweg 6, 3013 Bern Telefon 42 41 61

### Das Backen im Bauernhaus

Eine Geschichte über das Brot. Über die Bestandteile, Eigenschaften und Lagerung des Mehls, Teigzubereitung, Form des Brotes und das Backen im Ofen. Mit vielen praktischen Hinweisen, die das Brotbacken erleichtern, sowie verschiedenen Brotrezepten.

Von Berta Schnyder

6. Auflage, erweitert und neugestaltet von Christine Brauchli und Gertrud Kaderli. 52 Seiten, in illustriertem Umschlag, Fr. 6.90

Buchverlag Verbandsdruckerei AG, 3001 Bern



## Jurassische Bettfedernfabrik

Qualitäts-Bettzeug für Spitäler und Anstalten



Gegründet 1834

**Charles Schoppig** 

2800 Delsberg, Bernerstrasse 4 Telefon 066 21449

Bezugsquellen-Nachweis

Sachkundige Beratung – angemessene Versicherung

winterthur versicherungen

### Regionaldirektion Bern

Laupenstrasse 19 Telefon 031 25 45 11

Gepflegte, preiswürdige Maler- und Gipserarbeiten

Arm + Käser AG Malerei – Gipserei Bern Manuelstrasse 47 Tel. 031 44 94 44 Sämtliche Drucksachen in

# Buch- und Offsetdruck

Druckerei Rickli AG

liefert prompt und einwandfrei



Buchdruck Offsetdruck Filmsatz 3014 Bern Moserstrasse 52 031 41 95 23





Öl- und Gasbrenner

- Der Schweizer Ölbrenner mit sprichwörtlicher Zuverlässigkeit
- Mehr als 40 j\u00e4hrige Erfahrung in der Fabrikation von \u00f6lbrennern
- Ihr Brenner bleibt in Top-Form dank preisgünstigem Service-Abonnement
- Über 60 Servicestellen in der ganzen Schweiz stehen Tag und Nacht zu Ihrer Verfügung

Unser Fabrikationsprogramm: Öl- und Gasbrenner, Weichwasserautomaten, Bassin-Filtrieranlagen, Blochapparate und Staubsauger für Haushalt und Gewerbe, Elektromotoren

SIXMADUN

Rudolf Schmidlin AG, 4450 Sissach Telefon 061 98 48 91



Das Schweizerische Rote Kreuz nimmt jederzeit gerne

# **Altkleider**

entgegen.

Die guterhaltenen Kleider werden von uns chemisch gereinigt und an bedürftige Personen in der Schweiz gratis abgegeben. Weitere Posten senden wir in Katastrophengebiete und Entwicklungsländer.

Der Rest und die defekten Kleidungsstücke werden als Altmaterial verkauft.

Sendungen können wie folgt adressiert werden:

Rotes Kreuz, 3084 Wabern

Allen Spendern sprechen wir den besten Dank aus.

### Chirurgen desinfizieren ihre Hände mit

# Chlorohex

... damit ihre Hände möglichst frei von Bakterien sind

... damit ihre Haut aber trotzdem geschmeidig und gesund bleibt, trotz des häufigen Händewaschens.



# Und Sie als verantwortungsvolle Krankenschwester?

CHLOROHEX enthält Chlorhexidin, ein gegen Bakterien äusserst wirksames Antiseptikum. Sie schützen damit Ihre Hände und sich und Ihre Umgebung vor Infektionen.

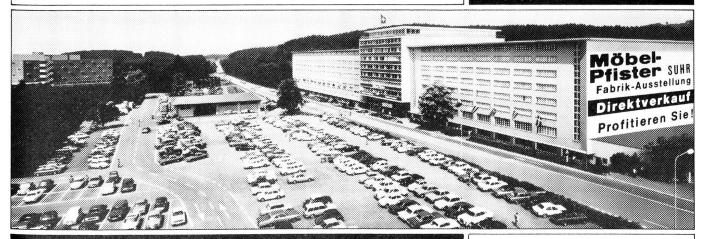
CHLOROHEX enthält aber gleichzeitig ein kosmetisch hochwertiges Hautpflegemittel, das Ihnen die übliche Handcreme ersetzt. Sie können deshalb CHLOROHEX als normale Handcreme regelmässig verwenden. Machen Sie einen Versuch.

Sie finden CHLOROHEX in Ihrer Apotheke.

Geistlich-Pharma, 6110 Wolhusen

# Die vorteilhafteste Wahl treffen Sie direkt bei Möbel-Pfister in Suhr

Nirgends werden Sie eine grössere und schönere Auswahl, günstigere Angebote, interessantere Einkaufsvorteile, bessere Garantie- und Serviceleistungen finden als in Suhr, dem Treffpunkt preisbewusster Brautleute, Möbelund Teppichkäufer.





Montag bis Freitag täglich Abendverkauf. Auch Rampe für Selbstabholer, Teppichzuschneiderei + Tankstelle abends offen. Samstag bis 17 Uhr.

# Sauberkeit und Ordnung für wenig Geld

Spezialsortiment für Ärzte und Spitäler, preisgünstige Artikel für jede kostenbewusste Verwaltung

Lieferbar ab Lager:

#### Wäschesäcke

für rationelles Waschen, in 6 verschiedenen Farben

#### Verbandwagenbeutel

hygienisch, in handlicher Rollenaufmachung zu 50 Beuteln

#### Hygienebeutel

zum Aufhängen, für Sauberkeit im Patientenzimmer

### **Bindenbeutel**

mit Aufhängeloch, in Blockform zum handlichen Abreissen

#### **Besteckbeutel**

praktisch und hygienisch, für jedes Spital

#### Sterilisationsschläuche

aus Spezialpolyäthylen für Gassterilisation, in 4 Breiten

#### Röntgenfilm-Hüllen

für den optimalen Schutz Ihrer Röntgenfilme, in handlichen Dispensercartons und verschiedenen Dimensionen

### Abfallsäcke

Kehrichtsäcke 35 I, 50 und 60 I, Sperrgutsäcke 110 I, Container-Einlagesäcke 800 I, Einlagebeutel für Kehrichteimer und Papierkörbe

### Kehrichtständer

Standmodell oder fahrbare Modelle, passend zu den Kehrichtsäcken 35, 60 und 110 l

### Schutzhüllen

Einweghandschuhe, -schuhe und -schürzen für hygienisches Arbeiten

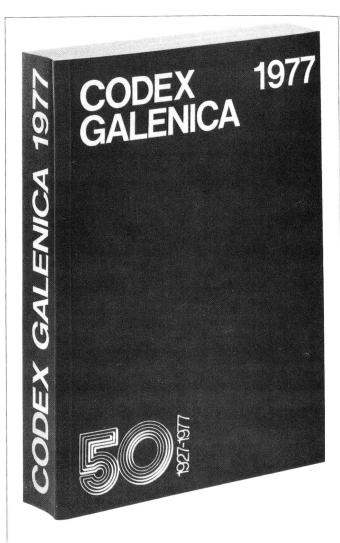
Nebst diesen Standardartikeln liefern wir auch Spezialanfertigungen, bedruckt oder unbedruckt.

Optimale Sauberkeit zu günstigen Preisen. Rufen Sie uns noch heute an.



Extrusion, Druck und Verarbeitung von Folienprodukten

9204 Andwil SG Telefon 071 85 66 66



### **CODEX GALENICA 1977**

Repertorium der Pharmazeutischen Spezialitäten im Handel in der Schweiz (A-, B-, C- und teilweise D-Listen der IKS) / Répertoire des spécialités pharmaceutiques en vente en Suisse (Listes A, B, C et partiellement D de l'OICM)

Herausgegeben durch Dokumentation Galenica Bern in Zusammenarbeit mit der IKS 1977, 803 Seiten, kartoniert Fr. 70.–

Der Codex Galenica stellt ein Repertorium der in der Schweiz kommerzialisierten pharmazeutischen Spezialitäten dar. Er besteht aus einem allgemeinen Teil mit über 5000 alphabetisch geordneten Monographien, die die wesentlichen Charakteristiken jeder Spezialität beschreiben, und aus einem Verzeichnis nach Indikation und Zusammensetzung, in welcher jede Spezialität unter ihrer Indikation aufgeführt ist. Ein Zahlenkode verbindet beide Teile; dieser erleichtert die Suche nach einem bestimmten Arzneimittel, je nachdem der alphabetische oder der therapeutische Weg gewählt wurde.

Vertrieb durch den

Verlag Hans Huber, Bern